

Louis Richard 5/9/36

[1.]

Cash in hand	3 <sup>s</sup>	3 <sup>d</sup>
Stamps 3 <sup>d</sup>	3	0
" 1 <sup>d</sup>		1
This note Book	—	6
Pad	1	0
envelopes 4 <sup>r</sup> PKB	1	0
Wincasms	6	6
photos	2	10
film	13	9
	<u>£1.0</u>	0

10/9/36 Sent to

Dr. Himmelschick = 10 0

Box 162 Octobry

Oct 15/36

10/9/36 Sent to ...

[1.3.3]

[2]

1. It comes from him that the Ch. be examined
2. If he had not been there it would have been impossible for the clinic Hospital &.
3. He is liked everywhere.
4. Mr. Bengger & Mrs Bengger.

for making records

[3]

31<sup>st</sup> Aug 1936. I paid

Myanmar Intecini Ltd - 6

7/7/36 " " £ 3.0.0

d: d: d: d: d: r: r: r:  
d: - r: m r: - l: d: l

d: d: s: l: d: - r: r: r:

d: - r: m r: - l: d: l

d: - l: d: s: l: d: r:

[4] Palish

Linseed oil  
Methylated Spirit  
Vinegar

equal parts

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. Asia      | 1. Mountains |
| 2. Asiatics  | 2. Ocean     |
| 3. Europeans | 3. Peshawar  |
| 4. Canadians | 4. Cylons    |
| 5. American  | 5. Snakes    |
| 6. Chinese   | 6. Elephants |
| 7. Japanese  | 7. Very hot  |
| 8. Everest   | 8. Desert    |
| 9. Khyber    | 9. Delhi     |
| 10. Bolan    | 10. monsoon  |

Dr Stanford 15/9/36

[5]

1. Agreed to stop
2. Opportunity to thank him.

for:

- (a) Proposing the idea of injecting. Impossible for Roubt.
- (b) Sickness curtails.
- (c) way in which he does it. Kindness. gentleness no harshness.

children are made easy

- (d) This is a lesson to all of us, specially we who have the duty of dealing with children
- (e) This is the spirit of Christ.

- (f) Overlook any unpleasantness from Chh or from us. (of Mrs & Mrs Bengger.

[6]

I Received from  
Aisanga mahamu £1.  
for farm Rent 1935  
pending my approach  
with Mr A. Mingard

[7]

ḥ, ḥ, ḥ, ḥ, ḥ  
māchati māngā smāng  
ṣōtā fīlā nī rō khōmā  
ḥi pūngāle kē khōngā  
ḥi khō nāi thīḥ nāi fāmb  
ḥi ḥi ḥi ḥi ḥi ḥi  
ḥō vōnā khōndā ḥi ḥi  
ḥi phalānā

ḥ	m	me	me	f	m	r	d	-
ṣ	d	d	d	r	d	t	l	-
m	s	s	s	e	s	f	m	s

r	r	d	r	-	d	ḥ	d	-	-	ḥ
l	l	s	l	-	s	s	s	-	-	ṣ
f	f	m	f	-	m	r	m	-	-	m

m	me	me	f	m	r	d	-
d	d	d	r	d	t	l	-
s	s	s	e	s	f	m	s

r	r	d	r	-	d	ḥ	d	-	-	ḥ
l	l	s	l	-	s	s	s	-	-	ṣ
f	f	m	f	-	m	r	m	-	-	m

[8]

r.r	d.r	l.	q.	t.	m.m	r.m	l.	r.	d
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

r.r	d.r	l.	d.	t.	d.	-	-	-	r.r	d.r
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

d.	t.	m.m	r.m	l.	r.	d	r.r	d.r
:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:

l.	d.	t.	d.	-	-	-
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:

[9]

Special  
Joint Council Meeting  
15/9/36.

Within 6 months the Gov  
will call for election for  
1 Senator + 3 native representatives  
representing O.F.S & Transvaal  
one man fit is Rhoiallt Jones  
Organise immediately; or  
major stubbs.

By R. J.

Glad to be there.

Refers to the influence of the  
Bloerfontein conference upon  
the history of S.A.

Public opinion was changed  
in S.A. 3 main forces

1. witness of Christian church
2. dogged determined work of  
of the council.
3. Influence of Universities by  
teachers who did

alleged for é as men.

10

Believe that truth alone will set us free.

Joint Councils are dealing with practical questions.

Women's organisations are taking interest in native questions.

Speaks upon the Cape Town Committee which caused a great deal of uneasiness of members of Parliament & as a result a compromise was made.

Comments on native leaders forceful speeches & ability.

Make yourselves fully acquainted with the provisions of this law.

3 Senators & 4 M.L. As.

11

The Land Act-Question.

The next 10 years are going to be important to the history of the natives in S.A.

Press for money for development schemes to give natives opportunity for active service.

m	r	:	d		r	.	d	:	t
:	:	:	:		:	:	:	:	:
d	.	t	:		r	.	r	:	s

m	r	:	d		r	.	d	:	t
:	:	:	:		:	:	:	:	:
d	.	t	:		r	.	r	:	s

m	r	:	d		r	.	d	:	t
:	:	:	:		:	:	:	:	:
d	.	t	:		r	.	r	:	s

d	.	t	:		r	.	d	:	t
:	:	:	:		:	:	:	:	:
s	.	i	:		r	.	d	:	t

29<sup>th</sup> 16 Piet Mahambani  
Montrose mansion  
[12] 201 Jeppe St  
JMS

Ben Skeppa Tsauke vumai  
Montrose mansion  
201 Jeppe St  
JMS

[13]

I lent J. Wamale £1/0/0  
he gave me back 10/-  
He owes me 10/-

- 18/9/36 Dr Cook joins  
1. at our school. He invites  
us to Ellen for certain  
information.  
2. He tells me that my  
book may be published  
if I write for the MSS  
from London.  
3. I must write a précis  
on the contents of the book.  
4. I should bring the  
MSS written by different  
teachers tomorrow.  
5. He passes to materials  
6. He tells me of library  
7. He advises me about competition

[14]

18/9/36 I gave of Manda  
\$2.00 from M. Zamani  
Malongati for farm rent.

Witnesses

1. Catherine Mitiemo
2. Leticia
3. Amelia Robert Charley,

4.30. at Fox + Sloff St.

1465 Matu so

Meeting with Dr. Cook  
at Elia on 19<sup>th</sup> Sept. 1936  
at 10. a. m.

[15]

Library & Magazine  
Sample of books may be  
had 200 books @ 10/-  
bought cheaply from 2nd hand  
shops.

Library is free.  
Supervisors may take the  
books round.  
Books may be sent at first  
opportunity.

The Department may put  
a fairly large sum of money  
for this & if departmental,  
the books will be sent free.

Magazine: The Department  
will take over & it will be  
issued free. We  
will not pay for it beyond frame



[16]

The magazine will have pictures.

Every issue there will be some sort of competition.

How to return the books: by giving people to bring them back.

"Vacation money will be used as loan Bureau."

This money may be of use to the unqualified teachers.

School fees.

To enable the School to equip itself with C.B. desks, tools etc.

Only the North was allowed to pay school fees by book money. Now a circular says a pupil who has book money the

[17]

book will remain as property of the School.

How to keep a count.

Term

Names	value of books	1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>
John	1/9	1/-	E	1/-	6 <sup>d</sup>

[18]

Arithmetic & Geography  
were the two weak subjects  
in SVI & in the  
teacher exams.

Don't teach children Arithmetic  
for more than 45 minutes.

1. Fear of arithmetic is the  
cause of bad results.

Start in vernacular in all  
classes.

2. Slow

3. inaccurate 4. Untidy.

Methods suggested:-

Children must not fear a  
catch from the teacher.

Give frequent practice in  
multiplication, division, addition  
& subtractions.

Write down every thing, not mentally.

[19]

Do arithmetics quickly, twice  
& neatly.

General attitude of teacher  
must be to make children  
free.

If you have fear in your  
heart, your mind can't work.

	Arithmetic	5. Letans
9/9/36		neat work
not	$\frac{1}{4} + \frac{1}{5} + \frac{1}{6}$	2/4.5.6
1/13	$\frac{15 + 12 + 10}{60}$	2.5.3
	ans $\frac{37}{60}$	

make the working margin  
larger.

Don't divide your class into  
two if you find some of them  
slow.

The teaching of Geography.  
[20] Geography.

Weakness.

- (1) The teacher does not know it.
- (2) Memory work & dull.
- (3) Lack of understanding.

Suggestion.

1. Learn more on Geography,  
Specially library books.

2. Use more models & pictures  
& practical demonstrations.

Start off by making models  
before drawing the map for  
proportion.

For Pol's Day go to the  
river & make a little work,  
make a lake, a cape an  
isthmus.

Use pictures.

[21]

Schemes from the  
Examining boards.  
These have not been  
detailed.

Record.

Week Ending

Math Arithmetic Text Book p. 37

nos - 1 - 18.

Learn on revising  
mult-table.

For Schemes should be drawn  
week by week. We have  
200 school days  
or fortnightly Schemes.

[22]

## Buildings.

1. Every School should have as many rooms as teachers for additional grants.
2. Schools should plant Sisal hemp.
3. Every School should have Garden.
4. Plant trees even wild trees, trees for pulp.
5. Make beds of flowers attended to by girls.
6. Manual work scheme; very few schemes have been submitted. We want to see a greater variety of work taken.
7. In Gardening have demonstration plot.

[23]

7. A day will come when children will be asked How many trees have you planted!

The department will issue transfer cards where children will be allowed to remove from one school to another with this card.

## "Sangulala"

Which are those habits that we have & that we are copying a white man. That.

[24] Sunday 20/9/36

Notice

Meeting of young women  
will be held soon after  
church today.

S<sub>1</sub>/m: - m/m: - m/m: -

f: - m/f: - f/f: - f/f: -

l: - f/r: - r/r: -

s: - f: - m: - m/m: - m

d  
/m

[25]

I paid Union College

- £1-0-0

2/10/36

Meat at Bonhays

- 10-0

School fees

- 10-0

Mingard

2-0-0

Bulletin

2-0-0

Brick layers

3-0-0

Hummelhoch

- 15-0

Worship

- 8-0

Cell Tax

£ 1-0-0

I left home on 3<sup>rd</sup> Oct 1936  
on bicycle at 8.5 a.m. and  
reached Louis Richards at 10.57  
a.m. I went to the Native Pass Office  
where I paid £1. Cell Tax 1936  
I left & went to Municipal Office  
for license. I was  
told to get it from Rietstey  
or to transfer our motors

[26]

License to this district,  
I had about £15/4  
with me. I used it as  
follows.

Poll Tax	£10-0
2 Postal orders, £1 ea	2-0-0
1 Postal order	15-0
1/2 Stamps	3-0
Porridge	4
Cooked beef	6
Brown bread	6
Oranges	3
0605 Ticket-book as 3 <sup>rd</sup> 2 KM	4-6
Total expenditure	<u>£14-4-8</u>

I left my bicycle at Mr.  
Fick near the Court house  
it is with Abel Ntola,

D. M. Mawuli

[27]

|d'.d':d'.t|-s:l.s|f:-r||  
|l.l:l.s|-m:f|r:-t||  
s.s:s

|d'.d':d'.t|-s:l.s|f:-r||  
|l.l:l.s|-m:f|r:-t||  
s.s:s

|d'.d':d'.d'|-:-|r'.r':r'.r'|-:-|  
|s.s:s.s|-:-|l.l:l.l|-:-|

|r.r:r.r|-m:r|d:-f|-:-|  
|t.v:t.v|-d:d|s:-f|-:-|

|s.l:s.l|-:-|s.l:s.l|-:-|  
|m.f:m.f|-:-|m.f:m.f|-:-|  
: : : : | : : : : |

|s.l:s.l|-t.-|s.l:s.l|-:-|  
|m.f:m.f|-:-|m.f:m.f|-:-|  
: : : : | : : : : |

|d:-.t|-s:-|d:-.t|-s:-|  
|m:-r|-t:-|m:-r|-t:-|  
s.s:s s.s:s | s.s:s s.s:s

|:-m|-n:r|d:-l|-:-|  
|:-d|-d:t|s:-l|-:-|  
s;s;l:l;s | d:-l|-:-|

[28]

S: - . l   - . S: -	l: - . S   - . l: -
m: - .	r: - .

S: - . l   - . S: -	l: - . S   - . l: -
m	r: - .

S: - . l   - . S: -	f: - . m   - . r: -
S:	b: - . d   - . d: -

d: - .	d: - .	d: - .	d: - .
d:	S: S: -	S: S: -	S: S: -

d: - . l   - . l: -	d: - . l   - . l: -
---------------------	---------------------

m: - . r   - . m: r	d: - . l   - . l: -
---------------------	---------------------

[29]

## Self starting

1. Pull choke  $\frac{1}{2}$  way
2. Press starter
3. little petrol
4. Press clutch
5. Low gear (backwards to the left)
6. release hand brake
7. Petrol + go.
8. Put 2<sup>nd</sup> gear for a while  
(right hand side forward)
9. Then 1<sup>st</sup> gear (right hand side backwards)

Stopping: -

clutch + brake sometime neutral before leaving clutch, see that it is loose before leaving clutch. slowly

Reverse: forward to left.

28/10/36 [30]

I owe Šihambi 1/10  
for songs.

Rev M Kabinde must be  
informed about Eisteddfod.  
He must organise Sibersa.  
D.C. must organise Koorlen.  
Pipkane, Hangelane, Šakua  
Barotta etc.

[31]

28/10/36. Sugar 1-0<sup>d</sup>  
Candles - 6

Stamps - 6

{ Postal orders £3-0-0 }

{ postage - 1-0 }

Way to Mkhatsane

to camp

) to → Maniyini, Sidzinga

Dip

Maniyini  
Sidzinga  
Mkhatsane  
Dip  
Matic  
let  
za



30/10/36

Senators Election  
we want J.D. Rhoads for

Sentimule = J. K. S. S. S. S. S.  
 Yshakona = K. S. S. S. S.  
 Machao = P. S. S. S. S.  
 Masia = D. C. S. S. S.  
 Mpinga = D. C. S. S. S.  
 Sikundi = J. S. S. S. S.  
 Gungule = D. S. S. S. S.  
 Sibasa = D. S. S. S. S.  
 Spulonken = Teachers Assn.  
 on 27<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup> Nov.

Transport pdos to  
 Samson School Zakaria  
 Rhuma should be  
 asked.

6/11/36

1. Try with the school boys.
2. The treatment you gave to the children of Ninette yesterday. Too tired & sickly.
3. Ten fees taken away very wonderfully.
4. I cannot afford to lose my life's right things my way.
5. Jealous of other men's successes.
6. Forget self & enter into other people's interests & sympathise with their difficulties.
7. Lazy to get up in the morning.  
 Kavel should go to hospital.  
 Woman at Chizer (boy must come to fetch meals & milk)

1st of 36 [34]

Mathilde wants to join the  
Students to Empire Exhibition

Find out from Principal

Semana Day 5<sup>th</sup> December  
1936.

and over 16 yrs £1. 4/-  
3<sup>rd</sup> class 18/3.

Afrikaans for English  
Schools

By P. L. Bauling, B.A.

J. M. Jooste

Van Schaik

[35]

24-11-36 I received from  
Rev C. Maphahle 2. 10/- being  
money for the Bull that  
we purchased from Rev  
P. J. Leeseche.

From this money I  
must give Rev P. J. Leeseche  
£1. to finish up.

10/- is mine, I had given  
this to Rev Leeseche with  
the hope that Makopa  
would replace it.

£1. is over + I shall  
report it to the buyers of  
the Bull.

D. L. Mavishi

24-11-36 I gave thanks to God 5/-  
" " - I gave bondy for burial  
of Mrs E. Mahawane 2/-

[36] Salary

Nov & December 1936

I received £ 20.

I paid to Borchers £1. 2. 6

<sup>4</sup>/<sub>12</sub> Birt Fernandez 2. 6

<sup>7</sup>/<sub>36</sub> Grabber 10. 0

" Hospital for baby 10. 0

" Shirt at Khoja 6. 0

" Stone 2. 0

8/12/36 Title deed to finish 2. 6. 6

" " Puqqa (medicine) 1. 3. 0

£ 6. 2. 6

9/12/36 lent O. Magadzi - 7. 0

" " paid for dip - 10. 0

Estimated 8/12/36

[37]

I must pay

Union College £ 1. 0. 0

General Garage 2. 14. 6

S. A. Outlook 7. 6

Khoja 2. 4

" ? 1. 0. 0

Manifure 5. 0. 0

£ 10. 4. 4

9/12/36 ndi lombile Rev O.

Magadzi 7/-

10/12/36 ndi lombile Dora

malongete = £ 1. 0. 0

Isaac Shaddele - 5. 0

Paid Mzamani Baloi £ 1. 0. 0

for Bricks (Frank Heabane is witness)

Chabys license

[38]

Write to Mr. H. M. Schubert

N.A.D

Pietersburg

Archtchatlan  
Woolstone Road  
West Cliff

Mr E. M. Ramula  
Berlin Mission  
Brakpan Locater

Mr Mboweni  
38 Kirk Street

[39]

Dora Malongete owes me

£1-0-0 on 10/12/36

6-0 for motor on 12/12/36

6-6 in transfer - 13/12/36

JR Ngobese  
Native Village

MM Burg

[40]

16/10/36

weight 149 lbs.

It was a Johna I saw  
him run away

coming round

| .d:d.r | m:d | m:d

| r.r: -m | .d:d.r | m:d

| m:d | r.r | id | .d:d.r

[41]

I left home on 12/12/36  
by car to take train at  
Lons Richardt

To Elou for Petrol 2.0<sup>d</sup>  
orange " 3

Train fare to

Bretoria 2.0.3

P-g HB - 5.0 13/12/36

Tram 2

| m:d | m:d | r.r | -m

| .s:s.f | m:d | r:r: -d

It was Johna Am thin  
in the house etc

[42] U Business Calcs 14/12/36

| d.m. : - . s | : s | 1.8 : - . s : s

| d.m. : - . s | : s | s.f. : - . d |

: r | m.d. : - . d | : t | d.d. : - . d

| d' : - | - : d' | d'.t. : - . t | -

: - | d' : - | - : - | d'.t. : - . t |

: | - : s | - : s | s.f. : - . d | : r

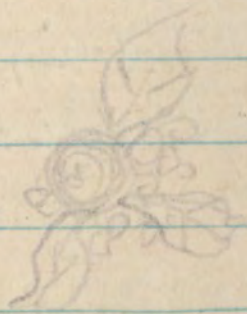
| m.d. : - . d | : t | d.d. : - . d

Expenses  
J.H. Burg

[43]

Razor blades	- 6 <sup>d</sup>
Pillow	2-0
Fare to Florida	- 6 <sup>d</sup>
Supper	- 9
Concert	2-0
From concert	1-0
at exhibition	6
Tram	2
Tram	2

Table mats



[44]

2/6. Kaind 21/12/36

Rev H. J. Matsire  
Tati Training Institute  
P. O. Tsessebe  
Bech. Prov.

[45]

Set Manganyi  
Muna wa  
Alina Mkeari

1592 J.A. Molebetsi

Mina wa Elen.

Willie Ndungeza Mtarini  
Mabedi 150 President St  
Johannesburg.

Wilson Masengai Baloi  
makwa Moses Mahoko  
Mama Mvime, Karbe  
wa hamburu hi Vatani.

Franz Minene Baloi,  
Gresham  
33 Elff Extension  
Johannesburg.

Masiwana, a teacher  
in Pretoria.

Suny Mkeari,  
112 Simmer Road,  
Doornfontein  
Johannesburg.

Mr. Monyai a teacher  
at Newclare.

Mr S. J. Mobbie  
paid 5/- 1936 + 1937  
up to December 1937.

[46]

17/12/36.

Ask Mr Woodfield to come  
for a Rally.

11.30 on Xmas day  
at the B.M.S.C.

The Priory  
Rose Hillville.

John J. Mabasa  
S.A. I.M.S.

Cr de Kot + Hospital etc

Between 1st & 2nd for Mr.

Amos Hlazi  
Fred Sabes  
7 Sauer St

Send Bulletin to them.  
JAB

[47]

| :-s|l:-.s|l,t:d,r|m:-|:-:s

|l:-.s|l,t:d,r|m:-|:-:m

|s.s:s.s|m:-,r|m:m:m,m

|t:-|:-:d|t:h|r:-|:-:s

|l:-,s|l:t:d,r|m:-|  
s|m

|s|l:-,s|h|t:d,r|m:-

|:-:m|s.s:s.s|m:-,r|m:m

|m.m|t:-|:-:d|r:m|d:-



[48]

The P.F. Council refunded  
£2.12/6 Train fare to  
me on 17/12/36

I bought a cloth for  
suit at £2.0-0.

I deposited £1. with Maxims  
for another suit.

I spent 9/- at the Empire  
exhibition.

3/- on stimulants.

1/6 on socks

Reuben Mubhanyane

74 Fox Street

Meagor House

JKB

Jimmie must get books  
from Reuben

[49]

Estimates 24/12/36

Suit £1.8-6

Pants 2-6

Shirt 6-6

£1.17-6

TJ 142/6

No 71 Miller &

Miss E. Kopp paid 2/6  
The light 1/6  
Lemana.